

**Frais de voyage et d'accueil
Décembre 2021**

Administrateurs de la CDEV	Date(s) de voyage	Objectif	Total des dépenses
Steve Swaffield	Du 1 au 2 décembre	Réunions du conseil d'administration	968,72 \$
Steve Swaffield	Du 6 au 8 décembre	Réunions du conseil d'administration	3 046,07 \$
Carole Malo	Du 6 au 8 décembre	Réunions du conseil d'administration	1 141,52 \$
Sandra Rosch	Du 6 au 8 décembre	Réunions du conseil d'administration	993,14 \$
Bob Wener	Du 7 au 8 décembre	Réunions du conseil d'administration	20,00 \$
Total			6 169,45 \$

Dirigeants de la CDEV	Dates de voyage	Objectif	Total des dépenses
Zoltan Ambrus	Du 6 au 8 decembre	Réunions du conseil d'administration	1 234,30 \$
Noreen Flaherty	Le 10 décembre	Déjeuner du personnel	730,25 \$
Al Hamdani	Du 7 au 9 septembre	Retraite des administrateurs	1 171,76 \$
Al Hamdani	Du 12 au 14 octobre	Réunions du conseil d'administration	1 233,28 \$
Al Hamdani	Du 6 au 8 decembre	Réunions du conseil d'administration	67,71 \$
Al Hamdani	Le 10 décembre	Réunions opérationnelles	688,75 \$
Andrew Stafl	Du 29 nov. au 2ème déc.	Réunions opérationnelles	3 572,16 \$
Andrew Stafl	Du 6 au 8 decembre	Réunions du conseil d'administration	1 244,24 \$
Total			9 942,45 \$

Dirigeants de la SGCH	Dates de voyage	Objectif	Total des dépenses
Arden Berg	Du 22 et 24 juillet; le 20 août	Repas d'affaires	149,35 \$
Arden Berg	Le 22 octobre	Événement de team building	324,11 \$
Arden Berg	Le 18, 19 et 22 novembre	Réunions opérationnelles	227,30 \$
Arden Berg	Le 6 décembre	Repas d'affaires	64,40 \$
Total			765,16 \$

**Frais de voyage et d'accueil
Décembre 2021**

Administrateurs de la SGCH	Dates de voyage	Objectif	Total des dépenses
Steve Swaffield	Le 1er décembre	Événement de reconnaissance de service	2 057,00 \$
Total			2 057,00 \$

Dirigeants de la CFUEC	Dates de voyage	Objectif	Total des dépenses
Zoltan Ambrus	Du 2 au 3 decembre	Réunions opérationnelles	1 056,07 \$
Al Hamdani	Du 24 au 26 novembre	Réunions opérationnelles	1 066,40 \$
Al Hamdani	Le 3 décembre	Réunions opérationnelles	182,10 \$
Total			2 304,57 \$

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil
Décembre 2021**

Administrateurs de la CDEV

Stephen Swaffield		
<i>Whistler (Colombie-Britannique)</i>		
Objectif	Réunions du conseil d'administration de la CTM	
Date(s)	Du 1 au 2 décembre	
Destination	Calgary (Alberta)	
Billets d'avion		424,25
Autres dépenses de transport		256,78
Hébergement		191,74
Repas et dépenses diverses		95,95
Autre		
Total		968,72
Objectif	Réunions du conseil d'administration	
Date(s)	Du 6 au 8 décembre	
Destination	Ottawa (Ontario)	
Billets d'avion		2 516,00
Autres dépenses de transport		116,15
Hébergement		413,92
Repas et dépenses diverses		
Autre		
Total		3 046,07

Carole Malo		
<i>Toronto (Ontario)</i>		
Objectif	Réunions du conseil d'administration	
Date(s)	Du 6 au 8 décembre	
Destination	Ottawa (Ontario)	
Billets d'avion		504,00
Autres dépenses de transport		171,70
Hébergement		413,92
Repas et dépenses diverses		51,90
Autre		
Total		1 141,52

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil
Décembre 2021**

Administrateurs de la CDEV

Sandra Rosch		
<i>Toronto (Ontario)</i>		
Objectif	Réunions du conseil d'administration	
Date(s)	Du 6 au 8 décembre	
Destination	Ottawa (Ontario)	
Billets d'avion		
Autres dépenses de transport		579,22
Hébergement		413,92
Repas et dépenses diverses		
Autre		
Total		993,14

Bob Wener		
<i>Ottawa (Ontario)</i>		
Objectif	Réunions du conseil d'administration	
Date(s)	Du 7 au 8 décembre	
Destination	Ottawa (Ontario)	
Billets d'avion		
Autres dépenses de transport		20,00
Hébergement		
Repas et dépenses diverses		
Autre		
Total		20,00

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil
Décembre 2021**

Dirigeants de la CDEV

Zoltan Ambrus		
<i>Vice-président, Toronto</i>		
Objectif	Réunions du conseil d'administration	
Date(s)	Du 6 au 8 décembre	
Destination	Ottawa (Ontario)	
Billets d'avion		504,00
Autres dépenses de transport		164,56
Hébergement		413,92
Repas et dépenses diverses		151,82
Autre		
Total		1 234,30

Noreen Flaherty		
<i>Secrétaire général, Toronto</i>		
Objectif	Déjeuner du personnel	
Date(s)	Le 10 décembre	
Destination	Toronto (Ontario)	
Billets d'avion		
Autres dépenses de transport		
Hébergement		
Repas et dépenses diverses		
Autre : lunch pour 11 employés		730,25
Total		730,25

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil
Décembre 2021**

Dirigeants de la CDEV

Al Hamdani		
<i>Vice-président, Ottawa</i>		
Objectif	Retraite des administrateurs	
Date(s)	Du 7 au 9 septembre	
Destination	Toronto (Ontario)	
Billets d'avion		504,00
Autres dépenses de transport		145,74
Hébergement		413,92
Repas et dépenses diverses		108,10
Autre		
Total		1 171,76
Objectif	Réunions du conseil d'administration	
Date(s)	Du 12 au 14 octobre	
Destination	Toronto (Ontario)	
Billets d'avion		504,00
Autres dépenses de transport		86,26
Hébergement		489,22
Repas et dépenses diverses		76,80
Autre : dîner pour deux employés		77,00
Total		1 233,28
Objectif	Réunions du conseil d'administration	
Date(s)	Du 6 au 8 décembre	
Destination	Ottawa (Ontario)	
Billets d'avion		
Autres dépenses de transport		39,82
Hébergement		
Repas et dépenses diverses		27,89
Autre		
Total		67,71
Objectif	Réunions opérationnelles	
Date(s)	Le 10 décembre	
Destination	Toronto (Ontario)	
Billets d'avion		504,00
Autres dépenses de transport		108,12
Hébergement		
Repas et dépenses diverses		
Autre : déjeuner avec un employé et un invité		76,63
Total		688,75

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil
Décembre 2021**

Dirigeants de la CDEV

Andrew StafI		
<i>Directeur financier, Toronto</i>		
Objectif	Réunions opérationnelles	
Date(s)	Du 29 novembre au 2 décembre	
Destination	Calgary (Alberta)	
Billets d'avion		2 516,00
Autres dépenses de transport		169,52
Hébergement		575,22
Repas et dépenses diverses		127,30
Autre : lunch avec quatre employés		184,12
Total		3 572,16
Objectif	Réunions du conseil d'administration	
Date(s)	Du 6 au 8 décembre	
Destination	Ottawa (Ontario)	
Billets d'avion		504,00
Autres dépenses de transport		202,10
Hébergement		413,92
Repas et dépenses diverses		124,22
Autre		
Total		1 244,24

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil
Décembre 2021**

Dirigeants de la SGCH

Arden Berg		
<i>Vice-président exécutif, Calgary</i>		
Objectif	Repas d'affaires	
Date(s)	Le 22 et 24 juillet; le 20 août	
Destination	Calgary (Alberta)	
Billets d'avion		
Autres dépenses de transport		
Hébergement		
Repas et dépenses diverses		
Autre : hospitalité		149,35
Total		149,35
Objectif	Événement de team building	
Date(s)	Le 22 octobre	
Destination	Calgary (Alberta)	
Billets d'avion		
Autres dépenses de transport		
Hébergement		
Repas et dépenses diverses		
Autre : déjeuner et déjeuner pour neuf employés		324,11
Total		324,11
Objectif	Réunions opérationnelles	
Date(s)	Le 18, 19 et 22 novembre	
Destination	Calgary (Alberta)	
Billets d'avion		
Autres dépenses de transport		
Hébergement		
Repas et dépenses diverses		227,30
Autre		
Total		227,30
Objectif	Repas d'affaires	
Date(s)	Le 6 décembre	
Destination	Calgary (Alberta)	
Billets d'avion		
Autres dépenses de transport		
Hébergement		
Repas et dépenses diverses		
Autre : hospitalité		64,40
Total		64,40

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil
Décembre 2021**

Administrateurs de la SGCH

Stephen Swaffield		
<i>Whistler (Colombie-Britannique)</i>		
Objectif	Événement de reconnaissance de service	
Date(s)	Le 1er décembre	
Destination	Calgary (Alberta)	
Billets d'avion		
Autres dépenses de transport		
Hébergement		
Repas et dépenses diverses		
Autre : accueil pour 40 invités		2 057,00
Total		2 057,00

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil
Décembre 2021**

Dirigeants de la CFUEC

Zoltan Ambrus		
<i>Président et de directeur général, Toronto</i>		
Objectif	Réunions opérationnelles	
Date(s)	Du 2 au 3 décembre	
Destination	Montréal (Québec)	
Billets d'avion		579,00
Autres dépenses de transport		190,26
Hébergement		195,20
Repas et dépenses diverses		91,61
Autre		
Total		1 056,07

Al Hamdani		
<i>Vice-président, Ottawa</i>		
Objectif	Réunions opérationnelles	
Date(s)	Du 24 au 26 novembre	
Destination	Toronto (Ontario)	
Billets d'avion		396,64
Autres dépenses de transport		123,91
Hébergement		364,00
Repas et dépenses diverses		181,85
Autre		
Total		1 066,40

Objectif	Réunions opérationnelles	
Date(s)	Le 3 décembre	
Destination	Montréal (Québec)	
Billets d'avion		
Autres dépenses de transport		182,10
Hébergement		
Repas et dépenses diverses		
Autre		
Total		182,10